



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL  
NUESTRO COMPROMISO ES CONTIGO

República de Chile  
Provincia de Linares  
Departamento Educación

APRUEBA MODIFICACIÓN DE CONTRATO  
DE TRABAJO DEL FUNCIONARIA  
RODE BETSABE VALDES HORMAZABAL.-/

PARRAL, **21 Ene 2015**  
DECRETO AFECTO N° 305 /

VISTOS:

- 1.- Contrato de Trabajo celebrado entre la Ilustre Municipalidad de Parral y doña RODE BETSABE VALDES HORMAZABAL, con fecha 8 de Marzo de 2014 y aprobado por Decreto Alcaldicio N° 1747, de fecha 28 de Marzo de 2014, y su posterior modificación aprobada por Decreto Alcaldicio N° 2148, de fecha 12 de Septiembre de 2014.-
- 2.- Resolución N° 520 de 1996, que modifica la resolución N° 55 de 1992 de Contraloría General de la República.-
- 3.- D.F.L N° 1 de 2003 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social (Código del Trabajo).-
- 4.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 de 1988, Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, y sus modificaciones posteriores.-
- 5.- El Decreto Exento N° 2.004, de fecha 23.06.2010, que aprueba el convenio para funcionamiento del Jardín Infantil y Sala Cuna con transferencia de fondos, Viña del Mar, denominado "Dulces Sonrisas", suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Parral y la Junta Nacional de Jardines Infantiles.
- 6.- El Decreto Exento N° 199, de fecha 09.01.2015, que nombra como Secretario Municipal Subrogante al Señor Francisco Pinochet Romero.

CONSIDERANDO:

- 1.- La necesidad de modificar de mutuo acuerdo el Contrato de trabajo, suscrito con fecha 8 de Marzo de 2014, entre la Ilustre Municipalidad de Parral, y doña **RODE BETSABE VALDES HORMAZABAL**, C.N.I. **N° 13.616.013-3**, aprobado por Decreto Alcaldicio N° 1747, de fecha 28 de Marzo de 2014, y su posterior modificación aprobada por Decreto Alcaldicio N° 2148, de fecha 12 de Septiembre de 2014, en lo relativo a la vigencia del contrato de trabajo, justifican la modificación de contrato en los términos que se individualizan.-

DECRETO:

- 1.- APRUEBASE, la modificación en lo relativo a la vigencia del contrato de trabajo, suscrito con fecha 02 de Enero de 2015, entre la Ilustre Municipalidad de Parral, y doña **RODE BETSABE VALDES HORMAZABAL**, C.N.I. **N° 13.616.013-3**.-
- 2.- ESTABLECESE, que conforme a la Modificación de contrato suscrito por las partes con fecha 02 de Enero de 2015, se modifica **a contar del 01 de Enero de 2015**, en el siguiente tenor:

MODIFICASE, la vigencia del Contrato de Trabajo estableciéndose que a contar del **01 de Enero de 2015 y hasta el 31 de Diciembre de 2015**, para continuar desempeñando las mismas funciones de Auxiliar de Servicios, en la sala cuna y jardín infantil **Dulces Sonrisas** u otro establecimiento de educación pre básica de la comuna de Parral, con una jornada de trabajo de **45 Horas** cronológicas semanales, por lo que percibirá una remuneración de **\$296.176.-** mensual imponible.-

- 3.- ESTABLECESE, que la presente modificación se hace efectiva, **01 de Enero de 2015**.-
- 4.- ESTABLECESE, que en lo demás, se mantiene inalterable el Contrato de trabajo antes señalado y, se tendrá esta modificación como parte integrante del contrato original, para todos los efectos legales.-
- 5.- INCORPORASE, el texto de la referida Modificación de Contrato de trabajo, al presente Decreto, para todos los efectos legales.-
- 6.- IMPUTASE, el gasto que representa este Decreto, al ITEM **214.05.01.060**, Remuneraciones reguladas por el Código del Trabajo.-

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE, REGÍSTRESE EN SIAPER-RE Y ARCHÍVESE.-**



**FRANCISCO PINOCHET ROMERO**  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



**PAULA RETAMAL URRUTIA**  
ALCALDESA DE PARRAL

PRU/IDH/ARC/UPO/ECH/phs.-

DISTRIBUCION:

- 1.- Ilustre Municipalidad Parral.-
- 2.- Jurídico D.A.E.M. Parral.-
- 3.- Interesado.-
- 4.- Establecimiento.-





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL  
NUESTRO COMPROMISO ES CONTIGO

República de Chile  
Provincia de Linares  
Departamento Educación  
Coordinación Pre básica

### CLÁUSULA ADICIONAL

En Parral, República de Chile, a 02 de Enero de 2015, comparecen por una parte la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL**, Rol Único Tributario número sesenta y nueve millones ciento treinta mil setecientos guión K (N° 69.130.700-K), representada legalmente por su Alcaldesa doña **PAULA DEL CARMEN RETAMAL URRUTIA**, Cédula Nacional de Identidad número diez millones seiscientos cuatro mil doscientos guión cuatro (N° 10.604.200-4), ambos domiciliados en calle Dieciocho N° 720 de esta ciudad y comuna de Parral, en adelante denominada simplemente como "la Municipalidad; y por la otra parte doña **RODE BETSABE VALDES HORMAZABAL**, Cédula Nacional de Identidad número trece millones seis cientos dieciséis mil trece guión tres (N° 13.616.013-3), Auxiliar de Servicios de la Sala Cuna y Jardín Infantil "**Dulces Sonrisas**" u otro Establecimiento de Educación Pre-Básica de la Comuna de Parral, se ha convenido la siguiente modificación al Contrato de Trabajo que antecede :

- 1.- MODIFICASE, la vigencia del Contrato de Trabajo, estableciéndose que a contar del **01 de Enero de 2015 y hasta el 31 de Diciembre de 2015**, continuará desempeñando las mismas funciones de Auxiliar de Servicios de la Sala Cuna y Jardín Infantil "**Dulces Sonrisas**" u otro Establecimiento de Educación Pre- Básica de la Comuna de Parral, Administrado por el Departamento de Educación Municipal de Parral, con una jornada de trabajo de **45 Horas** cronológicas semanales, por lo que percibirá una remuneración de **\$ 296.176.-** mensual imponible.-
- 2.- ESTABLEZCASE, que en adelante se otorgarán vacaciones una vez cumplido el año de trabajo, el cual no podrá exceder de veinte días hábiles, y deberá otorgarse para ser utilizado íntegramente durante el mes de febrero.

*Rode Valdes*

**RODE VALDES HORMAZABAL**

**C.N.I. N° 13.616.013-3**

(Trabajador)



*Paula Retamal Urrutia*  
**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL**  
**RUT N° 69.130.700-K**, representada legalmente  
Por su Alcaldesa doña **PAULA RETAMAL URRUTIA**  
**C.N.I N° 10.604.200-4**  
(Empleador)



*[Firma]*  
**DIRECTOR DAEM**  
**V° B° DIRECTOR DAEM**

PRU /UPO/PMH /vgm

DISTRIBUCION:

1.- Ilustre Municipalidad Parral.- 2.- Jurídico D.A.E.M. Parral.- 3.-Interesado.- 4.- Establecimiento.-